

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2016/EES/53/01		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun nr. 063/16/COL	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2016/EES/53/02		Úrskurður dómstólsins frá 20. mars 2015 í máli E-19/13 – Konkurrenten.no AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA	2
2016/EES/53/03		Beiðni <i>Fürstlicher Oberster Gerichtshof</i> (Hæstaréttar furstadæmisins) dagsett 9. júlí 2015 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Franz-Josef Hagedorn gegn Vienna-Life Lebensversicherung AG (mál E-15/15)	2
2016/EES/53/04		Beiðni <i>Fürstlicher Oberster Gerichtshof</i> (Hæstaréttar furstadæmisins) dagsett 9. júlí 2015 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Rainer Armbruster gegn Life (Liechtenstein) AG (mál E-16/15)	3
2016/EES/53/05		Úrskurður forseta frá 28. ágúst 2015 í máli E-22/14	4
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2016/EES/53/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7917 – Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business)	5
2016/EES/53/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2016/EES/53/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escaleta Vila Franca/PNH Parque) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2016/EES/53/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8185 – Atlantia/EDF/ACA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2016/EES/53/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2016/EES/53/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide)	10
2016/EES/53/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8211 – Marubeni/Toho Gas/Galp Energia/GGND) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2016/EES/53/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7893 – Plastic Omnium/Faurecia Exterior Automotive Business)	12
2016/EES/53/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8019 – Advent International/Nuplex Industries)	12
2016/EES/53/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8042 – Centrica/Neas Energy)	13
2016/EES/53/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8101 – Siemens/Valeo/JV)	13
2016/EES/53/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8155 – Computer Sciences Corporation/Hewlett Packard Enterprise Services)	14
2016/EES/53/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8171 – SEGRO/PSPiB/SELP/Trezzo)	14
2016/EES/53/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8172 – H&F/Permira/Genesys)	15
2016/EES/53/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8182 – PAI Partners/RP Group)	15
2016/EES/53/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8194 – SEGRO/PSPiB/SELP/Tilburg I & II)	16
2016/EES/53/22	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Breyting á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug (Bretland)	16
2016/EES/53/23	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir (Bretland)	17
2016/EES/53/24	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Breyting á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug (Bretland)	17
2016/EES/53/25	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir (Bretland)	18

2016/EES/53/26	Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni	18
2016/EES/53/27	Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni	19
2016/EES/53/28	Auglýst eftir tillögum samkvæmt starfsáætlun um styrkveitingar á sviði samevrópskra fjarskiptaneta samkvæmt sjóðnum fyrir samtengda Evrópu fyrir árin 2014 til 2020	19

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2016/EES/53/01

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	15. mars 2016
Málsnúmer	78750
Ákvörðun	063/16/COL
EFTA-ríki	Noregur
Heiti	Aðstoðarkerfi fyrir fjárfestingu í evrópsku stjórnunarkerfi fyrir járnbrautarumferð
Lagastoð	Ákvörðun norska þingsins um innleiðingu leiðbeinandi reglna Jernbaneverket – Aðstoðarkerfi fyrir búnað innan lestar í evrópsku stjórnunarkerfi fyrir járnbrautarumferð
Tegund aðstoðar	Fjárfestingaraðstoð fyrir evrópskt stjórnunarkerfi fyrir járnbrautarumferð
Markmið	Rekstrarsamhæfi í flutningum
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	1331 milljón norskra króna
Aðstoðarhlutfall	50%
Gildistími	1. júlí 2016 – 1. júlí 2021
Atvinnugreinar	Járnbrautarflutningar
Heiti og póstfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð:	Jernbaneverket, Postboks 4350, 2308 Hamar, Norge

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

EFTA-DÓMSTÓLLINN

ÚRSKURÐUR DÓMSTÓLSINS

2016/EES/53/02

frá 20. mars 2015

í máli E-19/13

Konkurrenten.no AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA

(Krafa um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA – Ríkisaðstoð – Áætlunarferðir strætisvagna – Ákvörðun um að hefja ekki formlega rannsókn – Ákvörðun í kjölfar formlegrar rannsóknar – Mál tækt til efnismeðferðar – Ráðstafanir varðandi málsmeðferð)

Mál E-19/13: Hinn 20. mars 2015 felldi dómstóllinn dóm í máli Konkurrenten.no AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA – KRAFA um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 519/12/COL frá 19. desember 2012, um að hætta formlegri rannsókn á aðstoð sem borgaryfirvöld Óslóar veittu AS Oslo Sporveier, og ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 181/13/COL frá 8. maí 2013, um að hafna því að hefja formlega rannsókn á aðstoðarráðstöfunum sem ekki falla undir ákvörðun nr. 519/12/COL. Dóminn skipuðu dómaramir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Christiansen og Páll Hreinsson, og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Kröfunni er vísað frá þar sem hún er ekki tæk til efnislegrar meðferðar.
2. Konkurrenten.no AS er gert að greiða eigin málskostnað og málskostnað Eftirlitsstofnunar EFTA.
3. Sporveien Oslo AS er gert að greiða eigin málskostnað.

Beiðni *Fürstlicher Oberster Gerichtshof* (Hæstaréttar furstadæmisins) dagsett 9. júlí 2015 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Franz-Josef Hagedorn gegn Vienna-Life Lebensversicherung AG

2016/EES/53/03

(Mál E-15/15)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf *Fürstlicher Oberster Gerichtshof* í Liechtenstein (Hæstaréttar Liechtensteins), sem var skráð í málaskrá dómstólsins 9. júlí 2015, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Franz-Josef Hagedorn gegn Vienna-Life Lebensversicherung AG að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Ber að skýra 2. mgr. 36. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/83/EB frá 5. nóvember um líftryggingar þannig að skyldu til að veita upplýsingar, sem vísað er til þar og í 11. mgr. a-liðar A-hluta III. viðauka og í 12. mgr. a-liðar og í 2. mgr. b-liðar B-hluta, að því er varðar einingabundna líftryggingu, verði einnig að vera fullnægt í tilviki þar sem einstaklingur sem í löglegum viðskiptum fær einingatengda líftryggingu frá öðrum einstaklingi með samþykki tryggjanda með því að yfirfæra samninginn („notaður samningur“)?

Fari svo að dómstóllinn svari fyrstu spurningunni játandi, eru eftirfarandi spurningar bornar fram:

2. a) Ber að skýra 2. mgr. 36. gr. tilskipunar 2002/83/EB um líftryggingar þannig að fari svo að einingatengd líftrygging sé keypt í löglegum viðskiptum, verði einungis að veita nýjum tryggingahafa almennar upplýsingar eða er einnig gerð krafa um að tryggingafélagið veiti nýjum tryggingahafa upplýsingar sem varða sérstaklega þá tryggingu sem hann hyggst kaupa, einkum að því er varðar mun á lýsingu á fjárfesti eða áhættulýsingu núverandi tryggingataka og framsalshafa?

Fari svo að spurningu 2a sé svarað neitandi, er eftirfarandi spurning borin fram:

2. b) Ber að veita framsalshafa samningsins sérstakar upplýsingar um tryggingarnar sem hann hyggst kaupa ef núverandi tryggingataki er fyrirtæki en framsalshafi samningsins er einstaklingur eða neytandi?

Fari svo að spurningu 2b) sé svarað neitandi, er eftirfarandi spurning borin fram:

2. c) Ber að veita framsalshafa samningsins sérstakar upplýsingar um tryggingarnar sem hann hyggst kaupa ef framsalshafi trygginganna féll frá upplýsingum um viðkomandi tryggingar, t.d. vegna þess að hann veitti tryggingafélaginu ekki nauðsynlegar upplýsingar til að meta áhættulýsingu hans eða lýsingu hans sem fjárfestis?
3. Eru ákvæði um skuldbindingar líftryggingafélagsins samkvæmt 2. mgr. b-liðar B-hluta III. viðauka tilskipunar 2002/83/EB um líftryggingar felld á árangursríkan hátt inn í landslög jafnvel þótt í landslögum sé kveðið á um, í 2. mgr. II. kafla 4. viðauka *Versicherungsaufsichtsgesetz* (laga um tryggingaefirlit), í tilviki einingategdra trygginga, að á gildistíma trygginganna verði einungis að veita upplýsingar um einingarnar sem liggja tryggingunum til grundvallar og um eðli eignanna sem í þeim eru ef breytingarnar á veittum upplýsingum koma til vegna „breytinga á lögnum“ en ekki einnig „fari svo að breytingar verði verði á tryggingaskilmálum“ (2. mgr. b-liðar B-hluta III. viðauka við tilskipun 2002/83/EB)?

**Beiðni *Fürstlicher Oberster Gerichtshof* (Hæstaréttar furstadæmisins) dagsett
9. júlí 2015 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Rainer Armbruster
gegn Swiss Life (Liechtenstein) AG**

2016/EES/53/04

(Mál E-16/15)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf *Fürstlicher Oberster Gerichtshof* í Liechtenstein (Hæstaréttar Liechtensteins), sem var skráð í málaskrá dómstólsins 9. júlí 2015, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Rainer Armbruster gegn Swiss Life (Liechtenstein) AG að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Ber að skýra 2. mgr. 36. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/83/EB frá 5. nóvember um líftryggingar þannig að skyldu til að veita upplýsingar, sem vísað er til þar og í 11. mgr. a-liðar A-hluta III. viðauka og í 12. mgr. a-liðar og í 2. mgr. b-liðar B-hluta, að því er varðar einingabundna líftryggingu, verði einnig að vera fullnægt í tilviki þar sem einstaklingur sem í löglegum viðskiptum kaupir einingategda líftryggingu af öðrum einstaklingi með samþykki tryggjanda með því að yfirfæra samninginn („notaður samningur“)?

Fari svo að dómstóllinn svari fyrstu spurningunni játandi, er eftirfarandi viðbótarspurning borin fram:

2. Ber að túlka 2. mgr. 36. gr. tilskipunar 2002/83/EC um líftryggingar þannig, við aðilaskipti á samningi um einingabundna líftryggingu, að einungis verði að veita nýjum tryggingahafa almennar upplýsingar eða er einnig gerð krafa um að tryggingafélagið veiti nýjum tryggingahafa upplýsingar sem varða sérstaklega þá tryggingu sem hann hyggst kaupa, einkum að því er varðar mun á áhættulýsingu núverandi tryggingahafa og framsalshafa?
3. Eru ákvæði um skuldbindingar líftryggingafélagsins samkvæmt 2. mgr. b-liðar B-hluta III. viðauka tilskipunar 2002/83/EB um líftryggingar felld á árangursríkan hátt inn í landslög jafnvel þótt í landslögum sé kveðið á um, í 2. mgr. II. kafla 4. viðauka *Versicherungsaufsichtsgesetz* (laga um tryggingaefirlit, VersAG), í tilviki einingategdra trygginga, að á gildistíma tryggingasamnings verði einungis að veita upplýsingar um einingarnar sem liggja tryggingunum til grundvallar og um eðli eignanna sem í þeim eru ef breytingarnar á veittum upplýsingum koma til vegna „breytinga á lögnum“ en ekki einnig „fari svo að breytingar verði verði á tryggingaskilmálum“ (2. mgr. b-liðar B-hluta III. viðauka við tilskipun 2002/83/EB)?

Úrskurður forseta**2016/EES/53/05****frá 28. ágúst 2015****í máli E-22/14,****Schenker North AB, Schenker Privpak AB, Schenker Privpak AS****gegn****Eftirlitsstofnun EFTA**

Forseti dómstólsins hefur kveðið upp úrskurð dagsettan 28. ágúst 2015 að því er varðar kæru Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS frá 10. nóvember 2014 þar sem farið er fram á að ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA frá 9. september 2014 verði ógilt, og hljóða úrskurðarorðin svo:

1. Mál E-22/14 er tekið af málaskrá.
2. Sóknaraðilar og Eftirlitsstofnun EFTA greiði eigin málskostnað.
3. Meðalgönguaðili greiði eigin málskostnað.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2016/EES/53/06

(mál M.7917 - Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business)

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Boehringer Ingelheim Group („BI“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í gegnum dótturfélag alfarið í eigu þess síðarnefnda, Boehringer Ingelheim International GmbH, í franska fyrirtækinu Sanofi Animal Health Business (Meril). Framkvæmdastjórninni var tilkynnt um þessa samfylkingu 8. júní 2016 en tilkynningin var síðan afturkölluð 22. júlí 2016.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BI: starfar um allan heim að þróun, framleiðslu, dreifingu og markaðssetningu lyfja, þ.m.t. lyfseðilsskyldra lyfjavara, lyfjavara til heilsuverndar fyrir neytendur, líftæknilyfjavara og lyfjavara í tengslum við heilbrigði dýra.
 - Meril: framleiðir á heimsvísu fjölbreytt úrval af lyfjavörum og bóluefnum fyrir dýr.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 349, 24.9.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni mál M.7917 – Boehringer Ingelheim/Sanofi Animal Health Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica)**

2016/EES/53/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænska fyrirtækið Marítima del Mediterráneo, S.A.U. („Marmedsa“), sem er hluti af IIF Int'l Holding L.P, og portúgalska fyrirtækið United European Car Carriers Unipessoal, Lda („UECC“), sem er hluti af United European Car Carriers, B.V, öðlast með hlutabréfakaupum að fullu sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í spænska fyrirtækinu United European Car Carriers Ibérica, S.L.U. („UECC Ibérica“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Marmedsa: rekstur í tengslum við siglingar, flutninga og farmstöðvar, einkum á Pýrenaskaga. Rekstur Marmedsa ásamt systurfélagi þess Noatum Ports, S.L.U. fer fram undir vörumerkinu Noatum.
 - UECC: flutningur á bílum og léttum atvinnuökutækjum á stuttum sjóleiðum innan Evrópu.
 - UECC Ibérica: stjórnun og starfræksla stöðvar fyrir vörur sem fara um borð og frá borði og er staðsett í höfninni Pasajes/Pasaia á Spáni, fyrir afgreiðslu ökutækja (einkum bifreiða og léttra atvinnuökutækja) og almennan farm.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 357, 29.9.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8105 – Marmedsa/UECC/UECC Ibérica, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2016/EES/53/08****(mál M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Talanx AG („Talanx“) og hollenska fyrirtækið Aberdeen Infrastructure (Holdco) B.V. („Aberdeen“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í portúgölsku fyrirtækjunum Escala Vila Franca – Sociedade Gestora do Edifício, S.A. („Escala Vila Franca“) og PNH – Parque do Novo Hospital, S.A. („PNH Parque“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Talanx: starfsemi á sviði grunntrygginga og endurtrygginga í um 150 löndum.
 - Aberdeen: fjárfestingarsjóður sem stýrir hlutabréfafjárfestingum í grunnvirkjaverkefnum innan íþróttá-, heilsu-, gisti-, úrgangs- og járnbrautargeirans.
 - Escala Vila Franca: sérleyfishafi sem er ábyrgur fyrir hönnun, skipulagningu, uppbyggingu, stjórnun og rekstri ásamt varðveislu og viðhaldi grunnvirkis Vila Franca sjúkrahússins í 30 ár.
 - PNH Parque: undirverktaki sem er ábyrgur fyrir stjórnun bílastæða við Vila Franca sjúkrahúsið.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 351, 27.9.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8185 – Atlantia/EDF/ACA)**

2016/EES/53/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Atlantia S.p.A., í gegnum dótturfélag sitt Aeroporti di Roma („AdR“), og Électricité de France („EDF“), í gegnum dótturfélag sitt sem annast fjárfestingar EDF Invest, öðlast óbeint, með hlutabréfakaupum, að fullu sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í Société Aéroports de la Côte d’Azur („ACA“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Atlantia: ítölsk samsteypa sem fjárfestir á alþjóðlegum vettvangi í grunnvirkjum og þjónustu sem tengist flutningsgeiranum. Atlantia er einkum virkt í flugvallageiranum á Ítalíu í gegnum dótturfélag sitt AdR. Edizione S.r.l á 30,25 % í Atlantia og einnig 50,1 % af eigin fé Autogrill, sem er með starfsemi í veitingaþjónustu fyrir ferðalanga.
 - EDF: framleiðandi og seljandi rafmagns og, í minna mæli, gass, og starfar í Frakklandi og víða um heim. Auk atvinnustarfseminnar stýrir EDF fjárfestingum í óskráðum fjárfestingum í sérhæfðu eignasafni sínu í gegnum EDF Invest, í samræmi við þá skyldu að uppfylla langtíma-skuldbindingar sínar á sviði kjarnorku.
 - ACA: bygging, þróun, endurnýjun, viðhald, starfræksla og stjórnun flugvallargrunnvirkja í héraðinu Provence-Alpes-Côte d’Azur (flugvellirnir í Nice, Cannes-Mandelieu og Saint-Tropez).
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 357, 29.9.2016). Þær má senda með símbreffi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8185 – Atlantia/EDF/ACA, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy)

2016/EES/53/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Ergo Previdenza S.p.A, sem lýtur yfirráðum ítalska fyrirtækisins Ergo Italia S.p.A. og lýtur endanlega yfirráðum Cinven Capital Management (V) General Partner Limited, sem er hluti af breska fyrirtækinu Cinven group („Cinven“), öðlast með hlutafjárkaupum, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í ítalska fyrirtækinu Old Mutual Wealth Italy S.p.A., dótturfélag sem er alfarið í eigu breska fyrirtækisins Old Mutual Wealth Holdings Limited, sem er endanlega í eigu breska fyrirtækisins Old Mutual Group Plc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cinven: framtakssjóður sem fjárfestir í: viðskiptaþjónustu, neytendavörum og -þjónustu, fjármálaþjónustu, heilbrigðisgeiranum, iðnaði og tækni, fjölmiðlun og fjarskiptum. Sjóðurinn starfar, fyrir tilstuðlan fjárfestingarfyrirtækis síns Ergo Italia, á ítalska líftryggingamarkaðnum, bæði á sviði miðlunar og sölu.
 - Old Mutual Wealth Italy: býður upp á líftryggingar og starfar einungis á ítalska markaðnum.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 348, 23.9.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8197 – Cinven/Old Mutual Wealth Italy, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide)

2016/EES/53/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Randstad Holding N.V. („Randstad“) öðlast í gegnum yfirtökutilboð, sem var tilkynnt 9. ágúst 2016, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu Monster Worldwide, Inc. („Monster“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Randstad: þjónusta í tengslum við starfsmannaleigu, ráðningarþjónusta og önnur þjónusta tengd mannauðsstjórnun.
 - Monster: þjónusta í tengslum við atvinnuauðglýsingar á netinu og ráðningarþjónustu á netinu.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 357, 29.9.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8211 – Marubeni/Toho Gas/Galp Energia/GGND)

2016/EES/53/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. september 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækin Marubeni Corporation („Marubeni“, Japan), Toho Gas Co., Ltd. („Toho Gas“, Japan) og Galp Energia, SGPS, S.A. („Galp Energia“, Portugal) öðlast með hlutabréfakaupum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, sameiginleg yfirráð í Galp Gás Natural Distribuição, S.A. („GGND“, Portugal).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Marubeni: viðskipti á heimsvísu á mörgum sviðum atvinnulífsins, m.a. orku og orkutengdra verkefna.
 - Toho Gas: afhending gass og þjónusta því tengd í Japan, auk starfsemi í ýmsum öðrum atvinnuvegum.
 - Galp Energia: leit og framleiðsla á olfu og jarðgasi, hreinsun og sala á olíuafurðum, markaðssetning á jarðgasi og orkuframleiðsla.
 - GGND: dreifing á jarðgasi í Portugal.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 359, 30.9.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8211 – Marubeni/Toho Gas/Galp Energia/GGND, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/13**
(mál M.7893 – Plastic Omnium/Faurecia Exterior Automotive Business)

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. júlí 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M7893. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/14**
(mál M.8019 – Advent International/Nuplex Industries)

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8019. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/15**
(mál M.8042 – Centrica/Neas Energy)

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8042. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/16**
(mál M.8101 – Siemens/Valeo/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8101. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stj. tíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

2016/EES/53/17

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8155 – Computer Sciences Corporation/Hewlett Packard Enterprise Services)

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8155. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

2016/EES/53/18

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8171 – SEGRO/PSPiB/SELP/Trezzo)

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8171. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/19**
(mál M.8172 – H&F/Permira/Genesys)

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8172. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/20**
(mál M.8182 – PAI Partners/RP Group)

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8182. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/53/21**
(mál M.8194 – SEGRO/PSP/IB/SELP/Tilburg I & II)

Frankvæmdastjórnin ákvað 19. september 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjálnúmeri 32016M8194. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar **2016/EES/53/22**
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu

Breyting á almannaðjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Bretland
Flugleið	Tingwall/Sumburgh–Friðarey Tingwall–Fugley Tingwall–Papey hin stóra Tingwall–Austursker
Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða	30. desember 1997
Gildistökudagur breytinga	1. apríl 2017
Póstfang svo unnt sé að nálgast textann og allar viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaðjónustukvaðirnar	Shetland Islands Council Transport Planning Service Development Services Department 8 North Ness Business Park Lerwick Shetland Skotland ZE1 0LZ UNITED KINGDOM Sími +44 1595744868 Netfang: transport@shetland.gov.uk Vefsetur: www.shetland.gov.uk

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2016/EES/53/23

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Bretland
Flugleið	Tingwall/Sumburgh–Friðarey Tingwall–Fugley Tingwall–Papey hin stóra Tingwall–Austursker
Samningstími	Tveir möguleikar: Möguleiki 1 – samningur frá 1. apríl 2017 til 31. mars 2018 Möguleiki 2 – samningur frá 1. apríl 2017 til 31. mars 2021
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	30. nóvember 2016
Póstfang svo unnt sé að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar og allar viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Shetland Islands Council Transport Planning Service Development Services Department 8 North Ness Business Park Lerwick Shetland Skotland ZE1 0LZ UNITED KINGDOM Sími +44 1595744868 Netfang: transport@shetland.gov.uk Vefsetur: www.shetland.gov.uk

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2016/EES/53/24

Breyting á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Bretland
Flugleið	Stornoway til Benbecula, Vestureyjum, Skotlandi
Upphaflegur gildistökudagur almannaþjónustukvaða	4. mars 1995
Gildistökudagur breytinga	1. apríl 2017
Póstfang svo unnt sé að nálgast textann og allar viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar veitir: Comhairle nan Eilean Siar (Western Isles Council) Council Offices, Sandwick Road, Stornoway, Isle of Lewis HS1 2BW Skotland UNITED KINGDOM Sími +44 1851822640 Bréfasími: +44 1851705349 Upplýsingar gefur: Kathleen MacLeod, Procurement Manager, Department of Finance and Corporate Resources. Netfang: kathleen.macleod@cne-siar.gov.uk Vefsetur: www.cne-siar.gov.uk

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2016/EES/53/25

Auglýsing um útbod á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Bretland
Flugleið	Stornoway til Benbecula, Vestureyjum, Skotlandi
Samningstími	1. apríl 2017 til 31. mars 2021
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útbodsauglýsing þessi birtist (Stjtið. ESB C 344, 20.9.2016, bls. 7)
Póstfang svo unnt sé að nálgast texta útbodsauglýsingarinnar og allar viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útbodið og almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar veitir: Comhairle nan Eilean Siar (Western Isles Council) Council Offices, Sandwick Road, Stornoway, Isle of Lewis HS1 2BW Skotland UNITED KINGDOM Sími +44 1851822640 Bréfasími: +44 1851705349 Upplýsingar gefur: Kathleen MacLeod, Procurement Manager, Department of Finance and Corporate Resources Netfang: kathleen.macleod@cne-siar.gov.uk Vefsetur: www.cne-siar.gov.uk

**Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr.
tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu
og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2016/EES/53/26

Efnahagsráðherra gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til kolvatnisleitar á leitarsvæðum D6 og E4 sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („Mijnbouwregeling“) (sjá Staatscourant (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002).

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námalaga (Mijnbouwwet) (Staatsblad (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahagsráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvatnsvinnslu á leitarsvæðum D6 og E4 á hollenska landgrunninu.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („Mijnbouwwet“) (sjá Staatsblad nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (Stjtið. ESB C 342, 17.9.2016, bls. 8). Umsóknir ber að senda:

De Minister van Economische Zaken
ter attentie van mevrouw J.J. van Beek, directie Energie en Omgeving
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en tólf mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. S. van Lierop í síma +31 655493868

**Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. 2016/EES/53/27
tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu
og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

Efnahagsráðherra gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til kolvetnisleitar á leitarsvæðum G7, G10, G11 og G13 sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („Mijnbouwregeling“) (sjá Staatscourant (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002).

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námalaga (Mijnbouwwet) (Staatsblad (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahagsráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvetnisvinnslu á leitarsvæðum G7, G10, G11 og G13 á hollenska landgrunninu.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („Mijnbouwwet“) (sjá Staatsblad nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (Stjtið. ESB C 342, 17.9.2016, bls. 9). Umsóknir ber að senda:

De Minister van Economische Zaken
ter attentie van mevrouw J.J. van Beek, directie Energie en Omgeving
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en tólf mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. S. van Lierop í síma +31 655493868

**Auglýst eftir tillögum samkvæmt starfsáætlun um styrkveitingar á sviði 2016/EES/53/28
samevrópskra fjarskiptaneta samkvæmt sjóðnum fyrir samtengda Evrópu fyrir
árin 2014 til 2020**

*(Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C(2016) 1225 með áorðnum breytingum
samkvæmt C(2016) 5768)*

Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins, aðalskrifstofa fjarskiptaneta, inntaks og tækni, auglýsir hér með eftir tillögum í því skyni að veita styrki til verkefna í samræmi við forgangssvið og markmið sem skilgreind eru í vinnuáætluninni fyrir árið 2016 á sviði samevrópskra fjarskiptaneta samkvæmt sjóðnum fyrir samtengda Evrópu fyrir árin 2014 til 2020.

Auglýst er eftir tillögum vegna eftirfarandi:

CEF-TC-2016-4: Öruggara net

Áætluð fjárhæð, sem er til ráðstöfunar til verkefna sem verða fyrir valinu, samkvæmt þessari auglýsingu, er 1,1 milljónir evra.

Frestur til að skila inn tillögum er til **18. október 2016**.

Upplýsingar um auglýsingu þessa er að finna á vefsetri áætlunarinnar fyrir samtengda Evrópu:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2016-cef-telecom-calls-proposals>